

**IDENTIFICATION OF ADULTS AND JUVENILES OF *Circus cyaneus* (HEN HARRIER) AND *Circus pygargus* (MONTAGU'S HARRIER)**

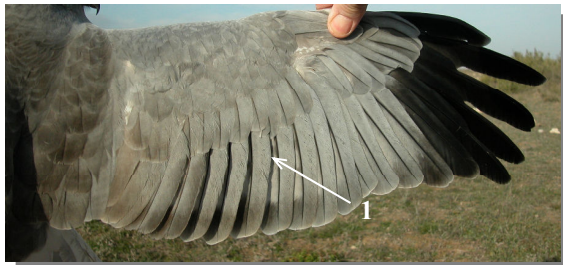
**IDENTIFICACIÓN DE ADULTOS Y JUVENILES DE *Circus cyaneus* (AGUILUCHO PÁLIDO) Y *Circus pygargus* (AGUILUCHO CENIZO)**

**ADULT MALE**

Adult male can be separated by pattern of wings and vent.

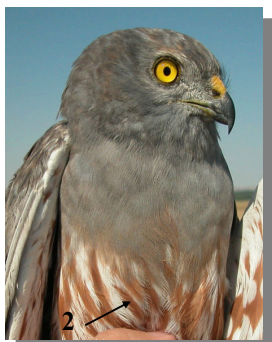
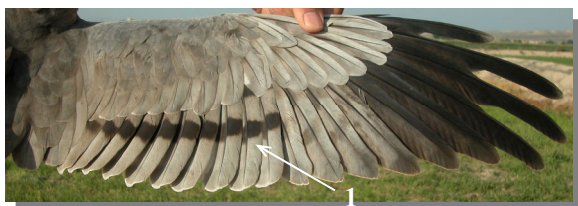
**MACHO ADULTO**

El macho adulto puede separarse por el diseño de las alas y área ventral.



Hen Harrier. Male: without a dark band under wing coverts (1); unstreaked vent (2).

*Aguilucho pálido Macho: sin una línea oscura bajo las coberteras del ala (1); vientre sin estrias (2).*



Montagu's Harrier. Male: with a dark band under wing coverts (1); streaked vent (2).

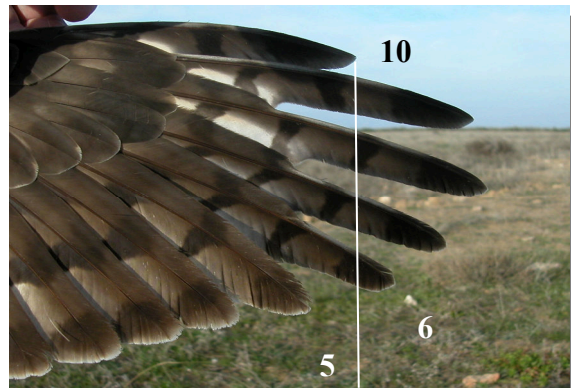
*Aguilucho cenizo. Macho: con una línea oscura bajo las coberteras del ala (1); vientre estriado (2).*

**ADULT FEMALE AND JUVENILE**

Adult female and juvenile can be separated by wing formula and emargination of the 9th primary.

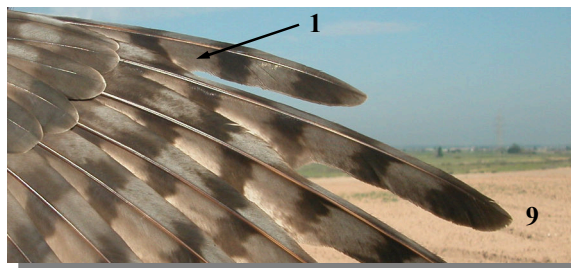
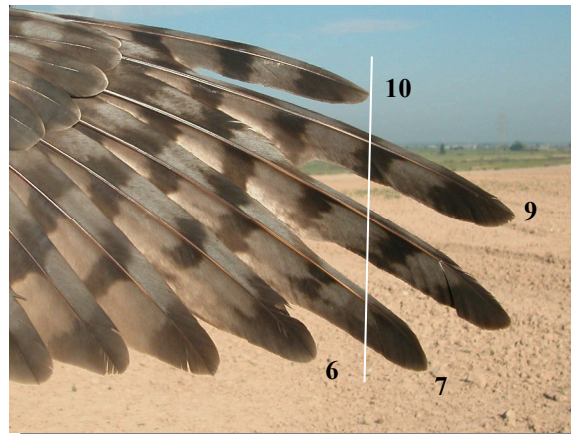
**HEMBRA ADULTA Y JUVENIL**

La hembra adulta y el juvenil pueden ser separados por la fórmula alar y la emarginación de la 9ª primaria.



Hen Harrier. Female: length of 10th primary between 5th and 6th; the beginning of emargination of 9th primary (1) hidden by primary coverts.

*Aguilucho pálido Hembra: longitud de la 10ª primaria entre la 5ª y la 6ª; el comienzo de la emarginación de la 9ª primaria (1) oculto por las coberteras primarias.*



Montagu's Harrier. Female: length of 10th primary between 6th and 7th; the beginning of emargination of 9th primary (1) is not hidden by primary coverts.

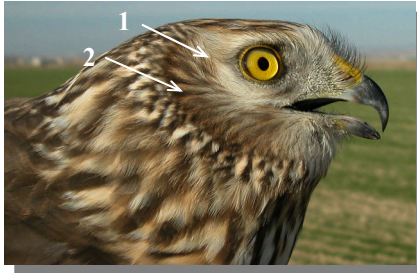
*Aguilucho pálido Hembra: longitud de la 10ª primaria entre la 6ª y la 7ª; el comienzo de la emarginación de la 9ª primaria (1) no está oculto por las coberteras primarias.*

**ADULT FEMALE**

**Adult female** can be separated by facial pattern.

**HEMBRA ADULTA**

La *hembra adulta* puede ser separada por el diseño facial.



Hen Harrier. Female: whitish area behind the eye (1) usually poorly pronounced;

ear-coverts (2) without a solid dark patch.

*Aguilucho pálido. Hembra: zona clara detrás del ojo (1) generalmente poco marcada; auriculares (2) sin una mancha oscura evidente.*



Montagu's Harrier. Female: whitish area behind the eye (1) usually well pronounced;

ear-coverts (2) with a solid dark patch.

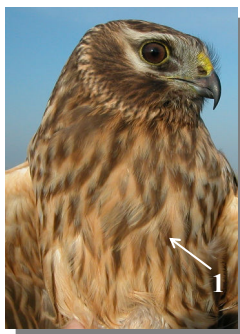
*Aguilucho cenizo. Hembra: zona clara detrás del ojo (1) generalmente bien marcada; auriculares (2) con una mancha oscura evidente.*

**JUVENILE**

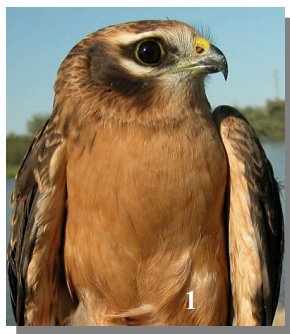
**Juvenile** can be separated by breast pattern.

**JUVENIL**

El juvenil puede ser separado por el diseño del pecho.



Hen Harrier. Juvenile: streaked breast (1).  
*Aguilucho pálido Juvenil: pecho con estriás (1).*



Montagu's Harrier. Juvenile: unstreaked breast (1).  
*Aguilucho cenizo. Juvenil: pecho sin estriás (1).*